

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 40 (2013)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# «Panorama Suizo» ahora disponible como aplicación gratuita para iPad y tablets Android



Si a partir de ahora sólo desea la versión digital de «Panorama Suizo», puede configurar para ello su aparato en [www.swissabroad.ch](http://www.swissabroad.ch) o comunicar su deseo al Consulado donde esté inscrito(a).

Para preguntas sobre la distribución de «Panorama Suizo», contáctese con la EDA llamando al +41 800 24-7-365 (helpline) o escribiendo a [helpline@eda.admin.ch](mailto:helpline@eda.admin.ch)

■ iLea «Panorama Suizo» en su tablet cuando y donde quiera!

■ Encontrará la aplicación en Google Play y en la App Store de iTunes, bajo «Panorama Suizo». La descarga es gratuita.

■ Si ya tiene instalada en su iPad la antigua aplicación de «Panorama Suizo», deberá desinstalarla previamente.

■ Ahora podrá navegar por las distintas ediciones de «Panorama Suizo», a través de todos los idiomas y todas las regiones.

■ El lenguaje de la aplicación (interfaz de usuario) se rige por

la selección de idiomas de su tablet.

■ Todas las ediciones que haya descargado ya quedarán archivadas en su aparato – así podrá leer cómodamente, incluso sin conexión a Internet.

■ Permite el acceso a noticias Push, así sabrá inmediatamente cuándo se publica una nueva edición de «Panorama Suizo». Recibirá sólo una notificación por edición.

■ En [www.revue.ch/app-es](http://www.revue.ch/app-es) encontrará instrucciones detalladas sobre la nueva aplicación.

